



**Sayın Kiracılar!**

Mayıs 2025

Dreiersiedlung'de bir şeyler oluyor! Sitenin geleceğe hazır hale gelmesi için iş birliği gerekiyor: Bu nedenle Schwarzatal, "Kooperativ Ternitz" projesinde, mimarlık, peyzaj ve mobilite planlamacılarına ek olarak, önümüzdeki üç yıl boyunca Ternitz Belediyesi'ni de dahil etti. Caritas Stadtteilarbeit ise sizlerle iletişimde kalmak ve Dreiersiedlung'deki yaşamla ilgili öneri ve görüşlerinizi almak için burda olmaya devam ediyor.

Önümüzdeki üç yıl boyunca özellikle aşağıdaki konularla ilgileneceğiz:

### **Mendelgasse 11-13, 16-26 ve Dr. Karl-Renner-Straße 62-70 adreslerindeki ilk evlerin yenilenmesi ve imarının yapılması**

Eylül 2024 itibariyle Dr. Karl-Renner-Straße'deki yeni belediye anaokulu açıldı. Bu bölgede 2025 sonbaharından itibaren daha fazla yenilikler planlanmaktadır:

**Mendelgasse 11-13** adresindeki evlerin imarı gerçekleştirilecek. **Mendelgasse 16-26** adresindeki şu an boş olan evlerin de imarı yapılacak ve burada **toplu yaşam** odaklı bir düzenleme yapılacak. Bu alan ile ilgili olanlar var fakat boş daireler hâlâ mevcuttur. **Dr. Karl-Renner-Straße 62-70** adresindeki evler, engelli dostu dairelerin de yer aldığı yeni bir apartmanla değiştirilecek. Bu daireler, yaşlılar ve hareket kabiliyeti kısıtlı bireyler için konforlu bir yaşam sunacak. Farklı ihtiyaçlara uygun çeşitli daire boyutları da mevcut olacak. Bu ilk yapı aşamasından sonra, sitenin diğer evleri de kademeli olarak modernize edilip geleceğe uygun hale getirilecektir.

### **Site merkezi ve kamusal alanların canlandırılması**

Önümüzdeki yıllarda bir odak noktası, Volkshaus (Halk Evi) çevresindeki site merkezinin yeniden canlandırılması ve açık alanla kamusal alanda düzenlemeler olacaktır. Volkshaus, komşuluk için açık ve ortak kullanım alanı haline getirilecektir. Volkshaus'un kullanımına dair fikirleriniz, ilginiz veya önerileriniz varsa, bizimle iletişime geçmenizi bekliyoruz!

### **Sürdürülebilir ulaşım teklifinin geliştirilmesi**

Sitedeki ulaşım olanaklarını daha da geliştirmek için sizlerin katkısına ihtiyacımız var! Bu amaçla, Kooperativ Ternitz proje ekibi anonim bir ulaşım anketi başlatacağıdır. Hangi ulaşım araçlarını kullandığınızı bize bildirmenizi rica ediyoruz. **Anketi doldurup Eckerl'deki Caritas&Du posta kutusuna bırakabilirsiniz.** Sonuçlar değerlendirildikten sonra, sitede sürdürülebilir mobilite konseptleri oluşturulacak ve sizlerle birlikte uygulanacaktır.

## İletişimde kalalım!

**22 Mayıs 2025 tarihinde, 11:00-17:00 saatleri arasında** mobil bir Coffee-to-Go-standıyla sitede olacağız ve sizlerle birebir görüşmekten mutluluk duyacağız! Bununla ilgili daha fazla bilgiyi binalarınızdaki duyuruda bulabilirsiniz. Elbette başka etkinlikler de planlıyoruz ve bunları zamanında sitede duyuracağız. Bu nedenle, binalarınızdaki duyuruları takip etmeye devam edin!

Sorularınız, önerileriniz veya bilgiler için bizimle iletişime geçebilirsiniz:

Telefon: **0664/889 528 83** veya E-posta: [dreiersiedlung@caritas-wien.at](mailto:dreiersiedlung@caritas-wien.at)

Daha fazla bilgi için: [www.dreiersiedlung.at](http://www.dreiersiedlung.at)

Information in **English / Türkçe** bilgiler / Informacije na **bosanskom/hrvatskom/srpskom** jeziku:  
<https://www.dreiersiedlung.at/aktuell/herzlich-willkommen/>

Dreiersiedlung'de iyi bir gelecek için sizlere ihtiyacımız var! Yaşam deneyimlerinizi, Dreiersiedlung'deki algılarınızı ve geleceğe yönelik öneri ve fikirlerinizi proje ekibiyle paylaşmanızı sabırsızlıkla bekliyoruz.

Saygılarımızla,  
Schwarzatal Ekibi ve Proje Ekibi

## Dreiersiedlung planı



## Mobilite Anketi Dreiersiedlung

### 1. Hareket kabiliyetiniz için hangi araçlara erişiminiz var?

**Bir veya birden fazla araç kategorisini seçin (örneğin, sahip olduğunuz veya kiraya verdiğiniz için) ve araç sayısını belirtin:**

- Araba – Hanedeki sayı: \_\_\_\_
- E-Araba – Hanedeki sayı: \_\_\_\_
- Motosiklet – Hanedeki sayı: \_\_\_\_
- Bisiklet – Hanedeki sayı: \_\_\_\_
- E-Bisiklet – Hanedeki sayı: \_\_\_\_
- Scooter – Hanedeki sayı: \_\_\_\_
- E-Scooter – Hanedeki sayı: \_\_\_\_

### 2. Geçen haftayı düşündüğünüzde, kaç gün aşağıdaki araçları ve mobilite hizmetlerini kullandınız?

**Geçen hafta aşağıdaki araçları kaç gün kullandığınızı belirtiniz lütfen:**

Araç	Gün sayısı
Sürücü olarak Araba	
Yolcu olarak Araba	
Sürücü olarak Motosiklet	
Yolcu olarak Motosiklet	
Bisiklet / E-Bisiklet	
Scooter / E-Scooter	
Toplu taşıma (otobüs/tren)	

### 3. Aşağıdaki varış noktalarına gitmek için çoğunlukla hangi ulaşım aracını kullanıyorsunuz?

**Her amaç için, çoğunlukla kullandığınız bir ulaşım aracını işaretleyin. Bir amaç için birden fazla yeri ziyaret ediyorsanız, en sık ziyaret ettiğiniz yeri düşünün.**

Amaç	Yaya olarak	Bisiklet / E-Bisiklet	Scooter / E-Scooter	Araba	Motosiklet	Toplu taşıma
İşyeri						
Okul/egitim (kendiniz veya refakatçi olarak)						
Günlük ihtiyaçlar için alışveriş (süpermarket)						
Diğer alışverişler (örn. giyim)						
Doktor ziyareti (pratisyen hekim, aile hekimi)						
Spor						
Boş zaman (örn. kulüp, restoran, ziyaretler)						

### 3.1. Hedefleriniz genellikle ne kadar uzakta?

**Aşağıdaki amaçlar için genellikle seyahat ettiğiniz mesafeyi işaretleyin. Bir amaç için birden fazla yeri ziyaret ediyorsanız, en sık ziyaret ettiğiniz yeri düşünün.**

Amaç	1 km içinde (Potschach tren istasyonuna veya Ternitz belediye binasına mesafeye karşılık gelir)	1 ile 2,5km arasında (Stadhalle'ye veya St. Valentin'e mesafeye karşılık gelir)	2,5 ile 5km arasında (Neunkirchen'e veya Gloggnitz'e mesafeye karşılık gelir)	5 ile 20km arasında (Wr. Neustadt'a mesafeye karşılık gelir)	20km'den fazla
İşyeri					
Okul/egitim (kendiniz veya refakatçi olarak)					
Günlük ihtiyaçlar için alışveriş (süpermarket)					
Diğer alışverişler (örn. giyim)					
Doktor ziyareti (pratisyen hekim, aile hekimi)					
Spor					
Boş zaman (örn. kulüp, restoran, ziyaretler)					

### 4. Arabanızı/arabalarınızı nereye park ediyorsunuz?

**Aracınızı park ettiğiniz bir veya daha fazla yer seçin:**

- Kamuya açık sokak alanında
- Kiralanmış bir otoparkta (garajsız)
- Kiralık bir garajda
- Diğerleri: \_\_\_\_\_

### 5. Bisiklet(ler)inizi nereyepark ediyorsunuz?

**Bisikletinizi park etmek için bir veya daha fazla yer seçin:**

- Kamuya açık sokak alanında
- Ön kapının önündeki bisiklet park yerinde
- Kiler bölümünde
- Daire içinde
- Kiralanmış bir depoda
- Diğerleri: \_\_\_\_\_

## 7. Kaç yaşıdasınız?

**Bir yaş kategorisi seçin:**

- 18 yaş altı
- 19 ile 34 yaş arası
- 35 ile 49 yaş arası
- 50 ile 64 yaş arası
- 65 ile 79 yaş arası
- 80 yaş ve üzeri

## 8. Kendinizi hangi cinsiyetle özdeşleştiriyorsunuz?

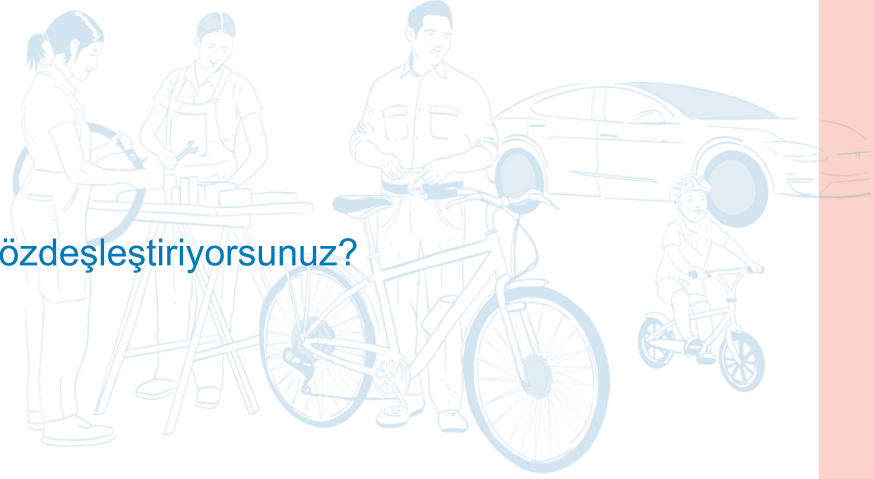
**Bir cinsiyet seçin:**

- Kadın
- Erkek
- Diğerler

## 9. Hangi sokakta oturuyorsunuz?

**Bir sokak seçin (isteğe bağlı):**

- Doktor-Karl-Renner-Straße
- Fleminggasse
- Gutenberggasse
- Kaplangasse
- Mendelgasse
- Nobelgasse
- Diğer: \_\_\_\_\_



**Ankete buradan da  
katılabilirsiniz**

